



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

161-я сессия

Женева, 12–15 ноября 2013 года

Пункт 8.4 предварительной повестки дня

Прочие вопросы – Предложение

по поправкам к Сводной резолюции

о конструкции транспортных средств (СР.3)

Предложение по поправке 4 к Пересмотру 2 Сводной резолюции о конструкции транспортных средств (СР.3)

Записка секретариата*

Воспроизведенный текст содержит предложение секретариата включить в СР.3 пять новых правил, прилагаемых к Соглашению 1958 года. В нем также предлагается включить в СР.3 новое приложение 5 о введении общих административных положений, которые касаются пересмотра и распространения официальных утверждений типа, выдаваемых в рамках правил ООН, прилагаемых к Соглашению 1958 года. Этот текст представляется на рассмотрение Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29).

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106, и ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Пункт 3, таблица, добавить ссылку на пять новых правил следующего содержания:

Правила №	Название	L ₁	L ₂	L ₃	L ₄	L ₅	L ₆	L ₇	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	Тракторы	ВПТ
																		
127	Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения транспортных средств в отношении их характеристик, влияющих на безопасность пешеходов								x			x								
128	Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения источников света на светоизлучающих диодах (СИД) для использования в официально утвержденных фарах механических транспортных средств и их прицепов	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
129	Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения усовершенствованных детских удерживающих систем, используемых на борту автотранспортных средств (УДУС)																			
130	Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения механических транспортных средств в отношении систем предупреждения о выходе из полосы движения (СПВП)									x	x		x	x						
131	Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения механических транспортных средств в отношении систем автоматического экстренного торможения (САЭТ)									x	x		x	x						

Включить новое приложение 5 следующего содержания:

"Приложение 5

Административные положения в отношении пересмотра и распространения официальных утверждений типа, выдаваемых в рамках правил, прилагаемых к Соглашению 1958 года

1. Каждое изменение существующего типа транспортного средства доводят до сведения органа по официальному утверждению типа (ОУТ), который официально утвердил данный тип транспортного средства.

В таком случае ОУТ либо:

- a) решает, по консультации с изготовителем, что новое официальное утверждение типа должно быть предоставлено, либо
- b) применяет процедуру, содержащуюся в пункте 2 (пересмотр), и, если это применимо, процедуру, содержащуюся в пункте 3 (распространение).

2. Пересмотр

Если сведения, зарегистрированные в информационных документах, предусмотренных в соответствующем приложении к указанным Правилам, изменились и ОУТ считает, что внесенные изменения не будут иметь значительных неблагоприятных последствий и что в любом случае соответствующая система, элемент оборудования или часть по-прежнему удовлетворяют требованиям, изменение обозначают как "пересмотр".

В таком случае ОУТ при необходимости издает пересмотренные страницы информационных документов соответствующего приложения, четко указывая на каждой пересмотренной странице характер изменения и дату переиздания. Считается, что сводный обновленный вариант информационных документов такого приложения, сопровождаемый подробным описанием изменения, отвечает данному требованию.

3. Распространение

Изменение обозначают как "распространение", если помимо изменения сведений, зарегистрированных в информационных документах, предусмотренных в соответствующем приложении к указанным Правилам:

- a) требуются дополнительные осмотры или испытания, либо
- b) изменились какие-либо данные в карточке сообщения (за исключением приложений к ней), либо
- c) запрашивается официальное утверждение на основании более поздней серии поправок после ее вступления в силу.

4. Подтверждение официального утверждения с указанием внесенных изменений или отказ в официальном утверждении направляют Сторонам Соглашения, применяющим настоящие Правила, в соот-

ветствии с процедурой, определенной в надлежащих Правилах. Кроме того, соответствующим образом изменяют указатель к информационным документам и протоколам испытаний, прилагаемый к карточке сообщения, содержащейся в соответствующем приложении надлежащих Правил, с указанием даты самого последнего пересмотра или распространения.

5. ОУТ, распространяющий официальное утверждение, присваивает порядковый номер каждой карточке сообщения, составляемой для такого распространения".
